



Nicos Weg | A2

Szöveggönyv és szószedet

5 | Micsoda stressz! | Das meinen Sie nicht ernst!

Yara szomszédja már megint a kerékpárbolt elé állította a kukáját. Yara nagyon mérges. Ha ez még nem lenne elég, a főbérője is megjelenik, ráadásul kellemetlen hírt közöl. Ez nem az ő napja.

Szöveggönyv

YARA:

So ein Idiot!

HAUKE:

Oh! Sie meinen hoffentlich nicht mich.

YARA:

Oh, nein, tut mir leid. Haben Sie schon mit Herrn Murz gesprochen? Ich ärgere mich immer wieder über diese ...

HAUKE:

Ja, ja, schon gut. Frau González, haben Sie jetzt einen Moment Zeit? Ich wollte doch etwas mit Ihnen besprechen.

YARA:

Ja!

HAUKE:

Es gibt im nächsten Jahr eine **Mieterhöhung**. Die Miete wird ab Januar teurer.

YARA:

Das meinen Sie nicht ernst.



Nicos Weg | A2

Szövegkönyv és szöszedet

HAUKE:

Glauben Sie etwa, dass Sie für immer den gleichen Preis zahlen können? Der **Markt verändert sich**, die Preise auch.

YARA:

Ich zahle genug. Und Sie haben schon vor zwei Jahren meine Miete **erhöht**.

HAUKE:

Ich kann verstehen, dass Sie sich nicht über die Mieterhöhung freuen, Frau González, aber ... ich **diskutiere** nicht **mit** Ihnen.

YARA:

Wissen Sie eigentlich, dass viele kleine **Ladenbesitzer** ihre Geschäfte **schließen** müssen, weil die Mieten immer teurer werden?

HAUKE:

Das ist tragisch. Aber es interessiert mich nicht.

YARA:

Ja, das wundert mich nicht. Menschen wie Sie interessieren sich nur für sich selbst. Ich werde auf keinen Fall mehr Miete bezahlen!

HAUKE:

Das **klären** wir noch. Schönen Tag, Frau González!



Nicos Weg | A2

Szövegekönyv és szószedet

Szószedet (a szövegekönyvhöz és a fejezethez)

etwas aus | drücken – kifejez (vmit)

drückt aus, drückte aus, hat ausgedrückt

Das meinen Sie nicht ernst. – Ezt nem gondolhatja komolyan!

Das sehe ich auch so. – Ezt én is így látom.

Das sehe ich nicht so. – Ezt én nem így látom.

(mit jemandem) diskutieren – vitatkozik (vkivel)

diskutiert, diskutierte, hat diskutiert

die Entscheidung, die Entscheidungen – döntés

etwas erhöhen – felemel (pl. bérleti díjat)

erhöht, erhöhte, hat erhöht

sich erhöhen – emelkedik

erhöht, erhöhte, hat erhöht

Es reicht mir. – Ebből elég!

Ich bin anderer Meinung. – Nekem más a véleményem.

etwas klären – tisztáz (vmit)

klärt, klärte, hat geklärt

der Ladenbesitzer, die Ladenbesitzer – bolttulajdonos (hímnem)

die Ladenbesitzerin, die Ladenbesitzerinnen – bolttulajdonos (nőnem)

die Lösung, die Lösungen – megoldás



Nicos Weg | A2

Szöveggönyv és szószedet

der Markt, die Märkte – piac

die Mieterhöhung, die Mieterhöhungen – bérleti díj emelése

Mit freundlichen Grüßen – Tisztelettel / Üdvözlettel

Abkürzung: MfG

recht haben – igaza van

hat, hatte, hat gehabt

(etwas) schließen – bezár (vmit)

schließt, schloss, hat geschlossen

Sehr geehrte Frau ... – Tisztelt ... Asszony!

Sehr geehrter Herr ... – Tisztelt ... Úr!

steigen – emelkedik

steigt, stieg, ist gestiegen

sich verändern – változik

verändert, veränderte, hat verändert

das Viertel, die Viertel – negyed

der Widerspruch, die Widersprüche – ellentmondás

sich über etwas wundern – csodálkozik (vmin)

wundert, wunderte, hat gewundert

die Zustimmung – beleegyezés

nur Singular
